

At Siemens, when you wanted to publish a paper, you needed permission to do so from the management. That makes a lot of sense in principle. The way it was done in reality, however, was a bureaucratic excess. I can't resist to give you this example:

Anmeldung zur Freigabe einer ☒ **WISSENSCHAFTLICH-TECHNISCHEN** ☐ **Veröffentlichung**
VERTRIEBLICH-TECHNISCHEN ☐ **8 101-82**

Verfasser (Namen, Vornamen)	Unternehmensbereich Zentralbereich	Geschäftsbereich Hauptbereich	Dienststelle	Standort	Anruf
Föll, Helmut (Wilkens, M. Carter, B.)	B	WDH	SMS SME	Mch P	44860

Titel der Veröffentlichung: A further comment on the weak-beam contrast of stacking faults in silicon

Anlaß oder Zweck: Autapotheose

Zeitschrift oder Verlag: Physica Status Solidi (A)

Veröffentlichung ist beabsichtigt unter dem Namen der (des) Verfasser(s)

a) als Mitteilung aus _____ der Siemens AG ☐
 (z. B. den Forschungsabteilungen)

b) mit Hinweis auf die Firmenzugehörigkeit der (des) Verfasser(s) ☒
 c) ohne Hinweis darauf ☐
 (z. B. bei Dissertationen)

in englischer Sprache

Veröffentlichung eines bereits freigegebenen Vortrages? ja ☐ nein ☒

Auf welche bei VPA PA gemeldeten Erfindungen bezieht sich die Veröffentlichung? VPA

Ist die Abgabe von Erfindungsmeldungen beabsichtigt, die diese Veröffentlichung betreffen? ja ☐ nein ☒

Zusammenhang mit öffentlich geförderten F u. E.-Vorhaben? ja ☐ Vertr.-Nr. _____ nein ☒

Stellungnahme von Bereich oder Abteilung erforderlich

1. VPA PA 07. APR. 1982

2. B WDH SMS Dr. H. Wilkens 19.4.82

3. VPAWZ 15. April 1982 : Kein Einwand. 15.4.82

4.

5.

6.

Hier sind insbesondere alle Geschäftsbereiche anzugeben, die von der Veröffentlichung vertriebllich berührt werden könnten

Verfasser Helmut Föll Unterschrift/Datum 30.3.82	Vorgesetzte J. Föll Unterschrift/Datum 1.4.82	Betreuungsstelle B VL TS Unterschrift/Datum Fröhlich 5. APR 1982 F.T.1
---	--	---

An Zentrale Forschung und Entwicklung (ZFE Litg) über Wissenschaftliche Schriftleitung (ZT TDI 4 Mch P)
 (Nur bei wissenschaftlich-technischen Veröffentlichungen)

ZFE-Nummer 312/82 v	Eingangsdatum 22.4.82	Stellungnahme für Prof. Dr. Heywang einverstanden	Unterschrift Prof. Dr. Heywang	Datum 30. APR 1982
------------------------	--------------------------	---	-----------------------------------	-----------------------

Wissenschaftliche Schriftleitung
4.5.82

Freigabe durch den Bereich der (des) Verfasser(s)	Eingangsdatum	Stellungnahme	Unterschrift Föll	Datum 4.5.82
---	---------------	---------------	----------------------	-----------------

Fig. 1

I wonder if the 8 people who need to sign this ever looked at this form, not to mention the paper that went with it. Note that I did give the correct "Zweck" (=purpose) ¹⁾ for wanting to publish this paper - but not necessarily what the management expected.

¹⁾ Autapotheose (=Selbstbeweihräucherung) is best translated as self-aggrandizement..